



协议书

甲方：

乙方：索文翻译有限公司

关于甲方委托乙方进行资料翻译事宜，双方经过认真协商，特制订协议如下：

1. 翻译质量

乙方应当保证译文的翻译质量达到行业公允的水平，如对译文的翻译水平发生争议，应由双方友好协商解决，若解决不了交由上海市仲裁委员会按仲裁规则进行仲裁。

2. 修改与补充

全部价款付清之后，作业乙方应负责稿件的再次修改、审校，不得收取任何费用，但不包括甲方新增加、修订的部分。**中止翻译：**如甲方在乙方翻译过程中，要求中止翻译，甲方须根据乙方的翻译进度，按乙方已经翻译的字数，以协定的单价计算翻译费给乙方

3. 资料保密

乙方保证不泄露翻译稿件的客户的商业秘密及个人隐私。对于甲方委托的翻译稿件中所涉及内容及相关信息，乙方不得泄露稿件中任何内容及商业秘密。由于乙方保护不当或其他人为原因致甲方稿件内容泄露或信息流失，所造成的一切损失，概由乙方承担全部责任。

4. 仲裁

甲乙任何一方不按本协议履行其职责，视为违约，另一方可以提出质疑并要求对方纠正，若对方不纠正，另一方可以提出经济赔偿或中止协议要求，赔偿额不少于实际损失额。若通过仲裁机构解决时，新产生的诉讼等费用由败诉方承担。双方在此同意因本合同产生的争议，双方应友好协商解决。协商不成的，双方一致同意提交上海仲裁委员会并根据该会仲裁规则解决。

5. 预付金额

预付金额是指预估金额的 60%，需在翻译工作开始之前支付。

6. 协议文种、份数

此协议用中文写成，共两份，甲方一份，乙方一份。**传真件与协议正本具有同等法律效力。**

客户委托单（无法填写的项目，可不填写）

翻译内容		单价	元/1000 中文字
起始日期		预付金额	元
翻译量	预估 15 万~20 中文	预估金额	元
翻译类型	中译英		
计费方式	Word 2007 字数统计工具中所显示的“字符数（不计空格）”计算为准		
客户方 联系人	姓名：	电话：	
	传真：	手机：	
E-mail			
联系地址			

甲方：（签章）

乙方：（签章）索文翻译有限公司

联系人：

联系人：

电话：

电话：

传真：

传真：

E-mail：

E-mail: 203@soven.com